

Evropski skupni trg lani in perspektive za letos

Za razdobje po ustanovitvi Skupnega trga je značilna zelo živahna gospodarska aktivnost v skoraj vseh državah, toda 1. 1962 je prišlo do določene zastoja v gospodarski rasti. Notranje povpraševanje je ostalo poglaviti element gospodarske aktivnosti, medtem ko se je izloženost povpraševanja nekoliko zmanjšala. Ekspanzija notranje potrošnje je v glavnem rezultat porasta mezd, zlasti v Zahodni Nemčiji in v Italiji. V vrsti dejavnosti je povečanje mezd naravnost hitreje kot storilnost, vendar se pa to nekladije ni občutno odrazilo v cenah na debelo, kar se odraža v preprosti zmožljivosti, ki so stalno izvajale pritisk na trg in tako z večjo ponudbo preprečevale občutnejši porast cen.

Komisija Skupnega trga ocenjuje stopnjo rasti bruto nacionalnega proizvoda v 1. 1962 s 4,5 odstotka. Podatki za prvih 9 mesecev kažejo na zastoju v porastu industrijske proizvodnje. V primerjavi z ustreznim razdobjem 1. 1961 je znašal porast 6,2 %, medtem ko je 1. 1961 dosegel 6,6 odstotka. Računa se, da se bo tudi letos ekspanzija nadaljevala, vendar nekoliko počasneje kot lani. Konec leta je prišlo do določene popuščenja napetosti na trgu delovne sile. To velja zlasti za Francijo, kjer so se pokazale povsem nasprotna teženja. Vrnitev večjega števila Francozov iz Alžira in demobilizacija vojakov, ki so bili angažirani v Alžiru, je začela ustvarjati probleme v zvezi z njihovo zaposlitvijo.

V Italiji je konjunktura še naprej ugodna. Narodni dohodek se je povečal 1. 1962 za 6 %, kar pa je manj od predlanskega povečanja, vendar pa je večji od zahodnoevropskega povprečja. Zanimivo je, da je lani prišlo do določenih premikov v preračunih narodnega dohodka. Sklad mezd se je povečal za okrog 15 %, kar je skoraj za dvakrat več kot 1. 1961. Omenjeno povečanje je bilo večje od porasta storilnosti in se je pozitivno odrazilo na splošno gospodarsko aktivnost, in sicer tako, da je prispevalo k ekspanziji notranje potrošnje v trenutku, ko je prišlo do popuščenja na porastu izvoza. Na bazi 1. 1963 je splošni indeks industrijske proizvodnje v novembru leta 1962 dosegel 236 točk, kar pomeni glede na november 1961 povečanje za 8 %. Konec novembra je uvoz dosegel 3435 milijard

(+15,4 %), izvoz pa 2659 milijard. Prebitek trgovinske bilance v višini 776 milijard lit je bil torej za 23 % večji kot v 1. 1961. Perspektiva za letošnje leto se ocenjuje ugodno, kar kaže tudi dejstvo, da je bil uvoz strojev in opreme za okrog 23 % večji kot 1. 1961.

Ceprav se je ekspanzija v Zahodni Nemčiji nadaljevala tudi lani, je bila zmernejša kot v prejšnjih letih. Porast bruto nacionalnega proizvoda je znašal okrog 4 % nasproti 3,5 % v letu 1961 in 8 % 1. 1960. Zmanjšalo se je povpraševanje po investicijskih dobrinah, vendar se je kot rezultat naložb v 1. 1962 povečala zmožljivost proizvodnje, tako da je na razpolago precej prostih zmogljivosti na področju opreme in strojev. Indeks industrijske proizvodnje je bil decembra lani za 5 % višji kot decembra 1961. Največji porast inozemskega povpraševanja je bil zabeležen na področju potrošnih dobrin (+7 %), medtem ko znaša porast inozemskih naročil za industrijo v celoti le 3 %. Konec leta je znašalo število nezaposlenih 232.000, kar je približno 1 % od celotnega števila zaposlenih.

V Franciji se je ekspanzija nadaljevala vse leto 1962. Porast bruto nacionalnega proizvoda, računavši v konstantnih cenah, je znašal 5,6 %. Pri tem je prišlo do določene izenačitve porasta na najvažnejših področjih, ki oblikujejo bruto nacionalni proizvod. Porast v kmetijstvu je znašal 5,2 odstotka, v industriji 5 %, v storitvah pa 6,4 %. Konec leta se je zlasti povečala proizvodnja dobrin široke potrošnje in proizvodnja avtomobilov. Za razliko od 1. 1961, ko je bila zunanja trgovina zelo pomemben činitelj v gospodarski ekspanziji, je znašal njen porast lani le 2,5 %. V istem času pa se je povečala zasebna potrošnja za 10 %, in je bila glavni činitelj ekspanzije. Do tako hitrega porasta potrošnje je prišlo predvsem z dotokom povratnikov iz Severne Afrike in zaradi povečanja mezd. V zasebnem sektorju so se meze povečale za 9,1 odstotka nasproti 7,6 % 1. 1961. V istem razdobju so se življenjski stroški povečali za 4,4 %. Cene, so se začele naglo zviševati šele v začetku letošnjega leta. Gospodarski strokovnjaki so predvidevali konec leta ponoven porast proizvodnje v 1. 1963, in sicer inozemski za 6,2 %, kmetijski za

6,3 %, storitev pa za 5 %. Zlasti velik porast proizvodnje pričakujejo v avtomobilski industriji — za okrog 10 %, dalje v industriji gradbenega materiala, v steklarski, v proizvodnji trajnih potrošnih dobrin, v industriji nafte in v kemični industriji.

Na področju integracije gospodarstva držav Evropskega skupnega trga je pomembno leto 1962 začetek druge etape prehodnega razdobja. Carine v medsebojnem prometu so bile znižane pri industrijskih izdelkih za 50 odstotkov, pri kmetijskih izdelkih pa za 35 do 40 %, odvisno od tega, ali gre za pridelke, katerih uvoz je kontingentiran ali prost. Pri kmetijskih pridelkih je bilo poleg tega izvedeno prvo prilagajanje nacionalnih tarif skupni carinski tarifi, medtem ko je bilo prilagajanje za industrijske izdelke izvedeno že 1. januarja 1961. Sredi leta 1962 so države prešle tudi na skupno kmetijsko politiko za nekatere najvažnejše proizvode oziroma pridelke (žita, zrna, krmila, sadje in povrtnine).

Glede urejanja odnosov s tretjimi državami niso bili doseženi pomembnejši rezultati. Pogajanja z Veliko Britanijo so potekala vse leto in so bila v začetku tega leta prekinjena, tako da so odnosi z območja EFTA ne samo neurejeni, temveč celo slabši, kot so bili pred pogajanjem. Končani so edino pogovori z Grčijo in pogodba o pridružitvi je začela veljati 1. novembra 1962. Konec leta je bila po dolgotrajnih in težavnih pogajanjih potrjena tudi konvencija o pridružitvi 18 afriških držav k Skupnemu trgu. Prekinitev pogajanj z Veliko Britanijo pa je imela za posledico odložitve podpisatve konvencije, kar je povzročilo precejšnje nezadovoljstvo pri afriških državah. Odnosi med samimi partnerji v Skupnem trgu so torej precej, če ne v fazi krize, pa vsaj v fazi napetosti.

Splošno vzeto, so značilnost letošnjega leta precejšnje težave. Dinamika, ki je bila poglavita značilnost Skupnega trga od njegove ustanovitve pa vse do pred kratkim, je torej začela popuščati. V odnosih med državami članicami se kažejo nasprotja kot rezultat različnih interesov in drugačnih pogledov na reševanje posameznih vprašanj. Stiske v Franciji se sedaj v precejšnji meri zmanjšujejo optimizem, ki je vladal konec lanskega leta glede gospodarskega razvoja v letu 1963. Vse to je toliko pomembnejše, ker je Skupni trg v tem letu pred zelo pomembnimi problemi. Poleg nadaljnjih akcij v zvezi z usklajevanjem finančne, prometne, trgovinske in socialne politike, je predvideno za sredi letošnjega leta ponovno znižanje carin za 10 % in prehod v tretjo ter zadnjo etapo prehodnega razdobja, v kateri naj bi prišlo do ponovnih prilagoditev nacionalnih skupni tarif. To pa pomeni za Zahodno Nemčijo in za države Beneluxa ponovno zvišanje nacionalnih carin ob sočasnem popuščanju gospodarske aktivnosti in že potrjene težnje zviševanja cen. Napovedani so tudi nadaljnji ukrepi na področju skupne kmetijske politike in njene razširitve na njene proizvode (npr. govedo in goveje meso), kar pomeni konkretno, če gre za žita, znižanje zajemčenih cen v Nemčiji, do česar pa kažejo precejšen odpor kmetijski krogi. Seveda iz vsega tega ni mogoče povzemanj nikakršnih ekstremnih sklepov glede perspektive Skupnega trga, prav tako pa niso mogoče niti preveč optimistične ocene o integraciji brez težav. Nasprotnost, ki so obstajale v trenutku ustanovitve Skupnega trga, še vedno niso izginile, temveč še vedno obstajajo in kolikor je proces integracije intenzivnejši, toliko bolj prihajajo do izraza in postajajo, če že ne ovira, pa vsaj težava, ki sam proces bolj ali manj otežuje.



Filmska igralka Anne Bancroft fotografirana v New Yorku, ko je izvedla, da ji je bil podeljen "Oscar" za najboljšo igrjo

RAJAKOWITSCH IZGNAN IZ ŠVICE

Iz Lugana ga je odpeljala policija najbolj verjetno na avstrijsko mejo

Italijansko notranje ministrstvo je izdalo obmejnemu organom ukaz, da bivšemu Eichmannovemu sodelavcu ne dovolijo več vstopa v Italijo

BERN, 10. — Švicarske oblasti so objavile, da se Erich Rajakowitsch nahaja v svoji vili v Melidu v ticinskem kantonu. Spor-



Erich Rajakowitsch

čilo tudi navaja, da je Rajakowitsch prebil noč 8. aprila v nekem bernskem hotelu, potem pa je šel pred prihodom policije odsel v Melido. Drugih informacij zveze ne oblasti niso hoteli dati, omejujoč se na izjavo, da je sedaj vsa zadeva v rokah oblasti Lugana, Berna in pa držav, ki so morebiti pripravljene sprejeti Rajakowitscha.

Ob 12.30 je prišel policijski komisar iz Lugana v spremstvu dveh policijskih inspektorjev kantonu Ticino v vilo "Anitar" v Melidu, kjer se je nahajal Rajakowitsch. Sporčilo mu je ukaz švicarskih oblasti o izgonu. Ob 12.45 je Rajakowitsch vstopil v policijski avto, ki je čakal pred vilo, ter se odpeljal v družbi omenjenih funkcionarjev na sedež kantonalne policije. Bil je sam; s seboj je imel samo usnjeno torbo. Ko je šel mimo dveh fotografiranih, ki sta ga hoteli fotografirati, je pred njima odprl dežnik ter se z njim zakril.

Šele ob 14.45 je Rajakowitsch zapustil prostore policije ter se odpeljal v nekem avtomobilu v skupini šestih avtomobilov. Odpeljati so se proti severu. Pred poplompom je čakala tudi skupina avtomobilov s časnikarji in fotografi. Bil pa je tam tudi neki avto z zvezi pripravljenim motorjem z milansko evidenčno tablico. Zatrjujejo, da so bili v njem pripadniki neke italijanske židovske organizacije. Vsi ti avtomobili so se spustili v zasledovanje skupine, v ka-

teri je bil avtomobil z Rajakowitschem.

Vendar pa so časnikarji in fotografi izgubili za njim sled, ker se je njegova skupina avtomobilov že kmalu po odhodu razdelila na dva dela. Časnikarji so se pogostili na zasledovanje prvih treh avtomobilov, toda bivši Eichmannov sodelavec se je nahajal v drugi skupini. Tudi avtomobil z milansko tablico je izginil v trenutku, ko se je prva skupina policijskih avtomobilov oddaljila.

V Basconu je načelnik kantonalne policije izjavil, da je Rajakowitsch prispel tjakaj, od tu pa bo nadaljeval vožnjo z vlakom; kam, pa ni povedal.

Se najbolj verjetno se zdi, da bi moral Rajakowitsch odpeljati na avstrijsko mejo, saj je avstrijski državljani. Lahko bi si zadel kam drugam, vendar v Avstrijo in bi kakšno drugo državo zaprosil za politično zatočišče. Avstrijske obmejne oblasti so dobile navodilo, naj od Rajakowitscha zahtevajo izjavo, kaj je bil v letu 1935, ko je vstopil v Italijo. Dr. Giovanni Melodia, tajnik Združenja bivših političnih internirancev, če pride na mejo, kje se namerava nastaniti.

Medtem pa je že Italijansko notranje ministrstvo prepovedalo Rajakowitschovo vstop v Italijo. Zavezojalcem, ki so pred kratkim izšli iz New Yorku. Ameriški izločki imajo namreč navado, da pošljejo po en izvod knjige vsem osebam, ki so v knjigi omenjene.

sedaj pa je bil zopet on, ki je poslal na Dunaj ing. Wiesenthalu informacije o Rajakowitschu.

Holandska je zahtevala od drugih držav, naj ukrepejo vse potrebno v zvezi z možnostjo, da se pridne proci proti Rajakowitschu, ki je obtožen, da je sodeloval v Eichmannovi pripravi uničenju 110.000 holandskih židov.

Rajakowitsch, ki je bil od 1931 odvetnik na Dunaju, je bil pozneje dobro poznan kot izumitelj izsilitvenega sklada, v katerega so se stekala vsa sredstva iz imetja deportiranih židov. S temi sredstvi se so potem krili stroški za druge deportacije, tako da so si židje sami plačevali transport v uničevalna taborišča.

Pošta iz Amerike za Huga Capeta

PARIZ, 10. — Opat samostana Saint-Denis je bil zelo presenečen, ko je prejel zavoj, naslovljen na Huga Capeta. Kot je znano, pa je ta mož ustanovitelj dinastije Capetingov, umrl je leta 996 ter je pokopan v opatiji. Zavoj je poslal neki ameriški založnik in v njem je bila knjiga o Hugu Capetu, ki so jo pred kratkim izdali v New Yorku. Ameriški izločki imajo namreč navado, da pošljejo po en izvod knjige vsem osebam, ki so v knjigi omenjene.



Od druge sobote Mike Bongiorno zopet na televiziji

RIM, 10. — Pred časom so objavili, da Mike Bongiorno ne bo več nastopal na televiziji. Vendar pa se bo že prihodnjo soboto — 20. t.m. — na nacionalnem programu televizije pričela nova oddaja z ugibanji in nagradami, imenovana "Sejem sanj". Napovedovalec bo Mike Bongiorno, sodelovala pa bo z njim Paola Penni, mlada, še skoraj nepoznana igralka. V tej igri bo nastopajoči izravili željo, ki se mu bo izpolnila. Toda biti mora tako, da je koristna skupnosti. Ne bo pa smela preragati stroška petih milijonov. Nastopajoči bodo morali najprej odgovoriti na tri vprašanja, v drugem nastopu na štiri, potem spet na tri. Lahko si bodo sami izbrali snov, ali pa se bodo odločili za eno od treh, ki jih bo predlagala televizija. Nastopajoči si bo lahko zbral "botra", ki mu bo pomagal.

Italijanski pevec v Metropolitani prihodnjo sezono

NEW YORK, 10. — Renata Tebaldi, ki je morala iz zdravstvenih razlogov nenadoma prekiniti nastope v newyorškem opernem gledališču Metropolitani, je podpisala novo pogodbo ter bo v prihodnji sezoni nastopila v operah Boheme in Otello. Tudi Gabriella Tucci je podpisala pogodbo s tem gledališčem za daljši čas in nastopala bo v Trubadurju, Faustu in v Boheme. Drugi italijanski pevec in pevke, ki bodo v prihodnji sezoni nastopali v Metropolitani, so Licia Albanese, Lisa Dellancusa, Anna Moffo, Carlo Bergonzi, Umberto Borsò, Giuseppe Campora, Franco Corelli, Alessio De Paolis, Dino Formichini, Flaviano Labo, Arturo Serpi, Cesare Bardelli, Ettore Bastianini, Anselmo Colzani, Mario Sereni, Fernando Corena, Ezio Flagello, Bolando Gionotti, Cesare Siepi in Giorgio Tozzi. Med divjimi bodo še naprej Fausto Cleva, Nello Santi in Silvio Varviso.

Pomislanski prevod Balzacovega "Strička Ponsa"

Med prevodi del svetovnih klasikov prav gotovo ne sme manjkati Balzaca in če kdo drug, ta pisatelj najbolj sodi med tiste svetovne mojstre, ki jih je treba znova brati. Zato je vsakakor prav, če je Državna založba v svojo letošnjo serijo svetovnih klasikov vrstila tudi tega pisatelja. Balzaca imamo sicer precej že prevedenega v slo-

venščino, vendar pa je med deli, ki se navajajo kot poglavite stvaritve tega mojstrskega pisatelja, še vendar nekaj romanov, ki čakajo na slovenski prevod. Če s tega vidika gledamo na ponovno izdajo romana Striček Pons (roman v prevodu Otona Zupaniča je pravkar prišel na knjižni trg kot tretja knjiga le-



Rik von Nutter, ameriški igralec avstrijskega porekla, s katerim se je poročila Anita Ekberg

tošnje zbirke svetovnih klasikov pri Državni založbi), potem se nam zdi, da bi bilo morda bolj prav, če bi namesto ponovne izdaje tega prevoda dobili rajši kaj še neprevedenega od istega avtorja. Posebno še, ker Striček Pons niti ne sodi med prva Balzacova dela. Če pa na drugi strani vemo, da je ta roman vengarske polkovnika in tipična Balzacova umetnina in da je od prve izdaje, ki je izšla pred vojno, že dvajset let nemogoče kupiti en sam izvod, potem pa je prav, da smo knjigo s prevodom Strička Ponsa spet dobili na naš knjižni trg. Samo zdi se, da bi pri izdajanju del svetovne klasične književnosti moralo biti le toliko načrtnosti, da bi izdajanje še neprevedenih del ločili od ponatisovanja prevodov, ki bi ob več ali manj normalnih knjižniških pogojih itak morali biti v knjižarnah redno na razpolago.

Striček Pons je pretresljiva zgodba o ostarelem in osamljenem glasbeniku, ki je nekoč dobil za svoje ustvarjalno delo na glasbenem področju tudi posebno nagrado, ki pa na stara leta živca s svojim prijateljem Schumackerjem samostojno življenje zagrenjenega samca. Zaradi svoje znanosti ni imel sreče pri žen-kah in tako je ostal sam. Svojo ljubezen pa je usmeril na umetnine, za katere se je navdušil v Italiji in katere je vse svoje življenje strastno zbiral. Sosedje in znanci imajo Ponsa za skromnega in revnega možička, dokler se ne mnenje o njem ne sprevrže in dobi tudi ta ostareli muzikant svojo veljavo zaradi zakladov, ki jih poseduje. Pohlep po njih pa rudi spletke in podlosti, s katerimi po Ponsovi smrti njih zasnovalec dosežejo svojo nizkoti namen.

V tej zgodbli, preprosti a vendar mojstrsko spleteni, pominjajočih zapletov tedanje meščanske družbe, se nam Balzac kaže kot pravi mojster. Čeprav je to Jelo kot mnoga druga Balzacova izredno hitro in so zato opazne stilske pomankljivosti, pa se vendar Balzac kaže tudi v Stričku Ponsu kot izreden opisovalce družbe okoli sebe, odličnega opazovalca in tudi kritičnega analitičnega osebnosti družbe svojega časa. Podobe raznih predstavnikov tedanje družbe živijo v polni luči pred bralcem, zgodba sama, ki temelji na značilnih ljudi in konfliktih med njimi, pa je tako prepričljiva, da se pri branju povsem živimo v razmere tedanjega časa in poglabimo v zgodbo, ki nas prevzame.

Če gledamo roman Striček Pons kot zanimivo zgodbo, široko epsko zastavljeno, s spretnimi konflikti in zapleti, ki se nadvse prijetno bere, pri tem upoštevamo še estetsko in idejno vrednost dela, potem res ne moremo drugače kot visoko pozitivno oceniti tudi ta roman.

Omenimo naj še preprosto in okusno čremo Jožeta Brumca; za zunanji ščitni ovitek pa velja isto kot pri prvih dveh knjigah te zbirke, namreč, da je preveč monoton.

Sl. Ru.

Posel za Kennedyjev možganski trust

Po nasauaskem sporazumu Kennedy-Mac Millan je vprašanje ustanovitve večstranske jedrske sile Atlantskega pakta takorekto problem dneva za zahodno skupnost. Obstajata dve koncepti; ZDA se zavzemajo za enotno, do kraja integrirano vojaško organizacijo, z eno vrsto orožja in eno vrsto no-silcev tega orožja, kjer bi "nacionalnost" moštva, orožja in nosilcev orožja ne imela nobene vloge — skratka za multilateralne jedrske sile; Velika Britanija pa se zavzema za to, da bi naj bila jedrska sila NATO sestavljena iz nacionalnih kontingentov, torej iz že obstoječih jedrskega orožja in nosilcev tega orožja, ki ne bi bila strogo integrirana in ki bi jo bilo mogoče pod določenimi pogoji celo razpustiti — torej za multilateralne jedrske sile.

Zanimivo je, da je Mac Millanu uspelo smisel britanske koncepte infiltrirati celo v nasauaski sporazum. Medtem ko se 7. člen sporazuma glasi: "Prezident in premier sta mnenja, da mora biti cilj obeh vlad... ustanovitev multilateralne jedrske sile NATO, in sicer ob najboljšem posvetovanju z ostalimi zavezniki", je 6. člen mnogo natančneje formuliran in pravzaprav v nasprotju z naslednjim členom: "Premier je predlagal, da bi morali v neposredni prihodnosti začeti tako, da bi že obstoječe (jedske) sile podredili poveljstvu NATO". Nekateri politični komentatorji menijo, da je Kennedy "prepozno" opazil nesoglasje med obema členoma, šele takrat, ko so Britanci na ves glas izrazili svojo pripravljenost, podrediti svoje strateške bombnike in podmornice, nosilce jedrskega orožja, multilateralni sili NATO, in ki so predlagali takojšnjo ustanovitev posebne komande za jedrske orožje v okviru NATO, ki bi jo vodil Evropejec (Anglež) in ki bi bila sestavljena iz vojaških predstavnikov desetih držav Atlantskega pakta.

V spoznanju, da je ta razvoj v nasprotju z njegovim načrtom, je Kennedy poslal v Evropo svojega posebnega svetovaleca Livingstona Merchanta, da bi ta razvil zavirila in pojasnil evropskim zaveznikom, kakšen je ameriški načrt v podrobnosti: zaradi 25 do 30. "adij, ki bi bile na zunan podobne trgovskim ladjam, v njihovi notranosti pa bi se skrivala atomski rakete "Polaris" z atomskimi konicami. To grozljivo ladjevje, ki bi bilo razporejeno po Atlantiku in Sredozemlju "skrito" med ostalimi 4000 trgovskimi ladjami, bi veljalo okroglih 5 milijard do-

larjev. Tretjino bi plačale ZDA, ostalo bi naj prispevale evropske članice NATO.

Merchantova mislija ni uspela. Ne samo, da so se evropski zavezniki ustrašili visokih stroškov, Kennedyjev načrt jim ne ustreza tudi zaradi tega, ker jim odvzema možnost neposrednega vpliva na jedrsko strategijo in taktiko, kar sedaj jedrske sile NATO na dostato enoto ameriškega vojaškega potenciala in ker ne upošteva že obstoječih nosilcev jedrskega orožja. Očitno je, da se zahodnim zaveznikom zdi britanski koncept multilateralne organizacije ustrenejši in cenejši, vsekakor realnejši od ameriškega "multilateralne". Kennedy sam je spoznal, da s svojo zamisljo ne bo prodrl. To kaže njegova izjava med Merchantovim obiskom v Bonnu: "Jel je namreč, da ne bo preveč nesrečen, če bo 'Evropa prišla do zaključka, da multilateralna jedrska sila NATO zaradi stroškov in tehničnih težav ne pomeni dodatnega varnostnega ukrepa'".

Vprašanje je seveda, kaj namerava Washington zdaj. Kako ugodi evropskim pretenzijam, prisiljen britanskim in nemškimi, hkrati pa preprečiti razširitev atomskega kluba in dezintegracijo načela odgovornosti? Kaže, da Kennedyjevi svetovalci še niso našli rešitve formule. Možganski trust okrog ameriškega predsednika zdaj vsekakor intenzivno proučuje ameriško zunanje-politično linijo, preocenuje položaj in skuša z njim sinhronizirati osnovne politične koncepte, tudi glede evropske jedrske sile.

Seveda zatekmaj vse načrte okrog tako ali drugače integrirane evropske jedrske sile de Gaullova senca. Francoski predsednik tako rekoč "ne vidi", oziroma ne čuti videti, kajti zanj so tako multilateralne kot multinacionalne koncepte računati brez krmarija, zanj je vse to brezplodno teoreti-ziranje, kajti "brambora pest". Evrope bi naj bila po njegovem francoska, "unilateralna" jedrska sila. Gaulistični dnevnik "La Nation" je komentiral izid Merchantove turneje s pripombo, da se je "force multilateralne" spremenila v "force multilateralne". Parsa, ki je v bistvu tragedija, pa je oboje, "multi-koncepte" in de Gaullova saharška goba, spričo dejstva, da je intima želja celotnega svetovnega javnega mnenja odpravi atomsko orožje, in spričo krčevitega prizadevanja ženevske konference, da bi s sporazumom o prepovedi jedrskih poskusov ustvarili pogoje za razorožitev.

(Nadaljevanje s 1. strani)

sanje razorožitve ter ugotavlja, žanostno dejstvo, da se v gospodarsko bolj razvitih političnih skupnostih ustvarja ogromna oborožitev. V ta namen se uporablja zelo visok odstotek duhovne energije in gospodarskih virov in tudi državljani te skupnosti so podvrženi velikim strahom. Istočasno pa se drugim političnim skupnostim odreja sodelovanje, ki je nujno potrebno za njihov gospodarski in socialni razvoj. Čeprav je treba upoštevati, da tudi, če zaradi uničevalnosti orožja ne bo prišlo do vojne do konca stoletja, to ne pomeni, da se samo nadaljevanje jedrskih poskusov v vojne namene lahko imo usodne posledice za življenje in za mir. Zaradi tega pravičnost, modrost in človečnost zahtevajo, naj se ustavi oboroževalna tekma; zmanjša naj se istosčasno in vsajeno sedanjih oborožitvi; prepove naj se jedrsko orožje; doseže naj se končno razorožitev spopolnjena z učinkovitimi nadzorstvom. "Priznati je, da je treba, da ustavi oboroževanje, njegovo dejansko znižanje in njegova eliminacija niso mogoče, če se istočasno ne začne celotna razorožitev; t.j. če se ne razorožijo tudi duhovni z iskrnim prizadevanjem, da se med ljudmi vojna psihoza: to pa s svo-

Iz papeževe enciklike

je strani narekuje, da se kriterij miru, ki se naslanja na ravnost, je oborožitve, nadomesti z načelom, da se pravi mir lahko gradi samo na medsebojnem zaupanju. Mislimo, da gre za smoter, ki se da doseči. Za tem poziva papež odgovorne politike, naj ne štedijo z naporu, da se odnosi med političnimi skupnostmi mirno urejujejo na podlagi medsebojnega zaupanja, iskrenosti pri pogajanjih in spoštovanja sprejetih obveznosti.

13. Zatem obravnava papež gospodarsko razvijajoče se politične skupnosti in poudarja, da se te skupnosti čutijo, da so prve odgovorne za svoj gospodarski razvoj in socialni napredek. Gospodarsko bolj razvite politične skupnosti morajo pri dajanju svoje pomoči spoštovati moralne vrednote in etične posebnosti omenjenih skupnosti ter ne smejo imeti namenov političnega nadziranja.

14. Papež ugotavlja, da se med človeštvom vedno bolj uveljavlja

prepričanje, da se morebitni spori med narodi ne smejo reševati z orožjem temveč s pogajanjem. Res je, da je na zgodovinskem terenu to prepričanje bolj v odzvoju, a strahotno uničljivo silo modernega orožja in ga poživlja strah, ki ga povzroča tudi sama misel na ogromno uničenje in veliko bolst, ki bi pri uporabi tega orožja prinesla človeštvu. Upati je, da bodo ljudje s sestajanjem in pogajanjem bolje odkrili vzeti, ki jih družijo, ter da bodo odkrili tudi eno najnujnejših zahtev, to mora med njimi in med njihovimi narodi vladati ne bojazen, temveč ljubezen, ki se izraža v lojalnem, večstranskem sodelovanju, ki prinaša številne dobrate.

15. - 16. - 17. Enciklika ugotavlja, da mir med vsemi ljudmi ne rešuje srb za občo blaginjo, t.j. za vse človeštvo. To se še posebno čuti danes zaradi tolikšne medsebojne odvisnosti med posameznimi skupnostmi, da v sedanjem stanju ne more nobena od teh sku-

prej "poedina človeška bitja našla v njej učinkovito zaščito pravice, ki izhajajo iz njihovega človeškega dostojanstva".

19. Nato pravi papež, da imajo vsi dolžnost aktivno sodelovati pri javnem življenju in prispevati pri skrbi za skupno blaginjo človeštva in lastne politične skupnosti.

20. - 21. Papež omenja tudi ko-ljivo vprašanje odnosov med katoličani in nekatoličani na gospodarsko, socialno - političnem področju. Pri tem pravi med drugim: "Lahko se dogodi, da zblizanje ki se večerji zdel neumestno ali neploeden, je to lahko danes ali lahko postane jutri. Toda odločanje, ali je prišel tak trenutek, je vprašanje, ki se lahko reši samo s pripravljenostjo. Pri tem omenja, da ni mogoče oporekati, da v tistih gibljivih "ki vsebujejo lažne filozofske doktrine", ni pozitivnih elementov, ki zaslužijo odobravitve, kolikor so v skladu s pravim razumom in tolmajočo pravilne težnje človeka".

22. Na koncu pravi papež, da je pri spreminjanju človeških ustanov v boljše, potrebna postopnost, ne pa težnja, da bi z enim skokom prehodili vse etape.

Ob 50-letnici rojstva Irana Govana Kuvčica bo založba "Otoka Keršovani" na Reki izdala izbrana dela tega pesnika. Knjiga bo na 450 stranev vsebovala še objavljene narele "Dnevi je-ze", pesmi "Opniti i rože", pisane v kaj kavskem narečju Govega Kotara, več drugih pesmi in poemo "Jama".

Četrtkova črtica

Kmet in deževnik

Zivel je bogat kmet, ki je imel veliko polje, da mu ni bilo videti konca. Ko je sneg skopnel, je zapregel vola in se odpravil na polje, da ga pripravi za setev. Že je lemo zarezal probo brazdo v masno rdečarjavo prst. Kmet je hitel, voličema pa se ni mudilo nikamor. Počasi sta stopala in spotoma prežvekovala. Kmetu pa se je zdelo škoda časa, zato ju je priganjal. Nenadoma pa sta voliča obstala. Kmet se je razjezil, in z bičem oplazil trmoglavca. Toda vse zaman, voliča se nista hotela ganiti.

«To jima ni v navadi,» se je čudil kmet. Tedaj pa je zaslišal nekje od tal droban, komaj slišen glasek:

«Reši me, reši me!»

Kmet je začuden obstal.

«Kdo me kliče?», je uprašal, kajti videl ni nikogar, čeprav je še tako gledal v zemljo.

«Jaz, deževnik! Tvoja voliča me bosta steptala! Umri boma!»

Kmet se je zasmejal: «A, ti si deževnik? Tebe pa res ni škoda, saj si tako neznan. Razen tega pa nisi edini, saj deževnikov mnogo po svetu.»

«Ne bodi tako neumljen!», je zajokal deževnik. «Verjemi mi, da tudi jaz rad živim. Razen tega imam številno družino, ki jo moram hraniti.»

«Kaj torej hočeš od mene?», je že restorno dejal kmet.

«Tvoja vola sta me ranila. Zato te prosim, da počakaš toliko časa, da se odplazim od tod.»

«Preveč zahtevaš, dragi deževnik,» je odskinal kmet. «Za tako sem zaradi tebe izgubil mnogo časa. Imaj pač smelo, da se plaziš prav zdaj po moji nji. Toda ne morem ti pomagati. Pravočasno si ti kaj nekoristna stvarica in nihče ne bo trpel škoda, če te ne bo več.»

«Tako misliš ti. Vendar se motiš.»

«Motim? Ha, ha ha! Ta je pa dobrija jaz, ki poznam sleherni bitje, ki lazi po moji zemlji, pa ti deževnik! Se je zasmejal kmet, čeprav se ni smejel, ti vendar pravim, da se motiš,» je vztrajal deževnik.

«Začenjaš me zanimati, ti mala, neznanca stvarica, ki nisi oči nimas,» je zasmejal kmet. Deževnik.

Toda ta se ni dal uplašiti. «Poslušaj torej,» je dejal kmetu. «Povem ti v čem je moja korist.»

«Naj bo, poslušam te, toda pohiti, kajti mudi se mi že,» je dejal kmet.

«Na tvojih njivah rahljam zemljo, da ti bolje uspeva žito.»

«Ti, rajši? Kaj ti je vendar? Mar vlačiš motilo s seboj? Se je narahel kmet iz uboga deževnika.

«Ne z motiko, s tem, ko rijem po zemlji, so rahljani.»

«In s čim mi koristiš,» se je smejal kmet.

«Gnojim jo...»

«Ves kaj, ljubi deževnik. Predebelo laže, da bi ti mogel verjeti,» je kmet nejevolno zmajal z glavjo.

«Ne verjameš? Dokažem ti, da govorim resnico,» pravi deževnik.

«No dobro, pa dokaži,» je prihodil kmet na deževnikovo podnoba.

«Rad, toda ne danes in ne jutri. Tudi če v teden ali mesec dni se ne bo dočel poznati sadov moje dela. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Veljda, de kmet. Toda pravi, da bo drža, besedo, sicer zamrvi tebe in iztrebiš vso tvojo družino z mojeg polja. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Ves kaj, ljubi deževnik. Predebelo laže, da bi ti mogel verjeti,» je kmet nejevolno zmajal z glavjo.

«Ne verjameš? Dokažem ti, da govorim resnico,» pravi deževnik.

«No dobro, pa dokaži,» je prihodil kmet na deževnikovo podnoba.

«Rad, toda ne danes in ne jutri. Tudi če v teden ali mesec dni se ne bo dočel poznati sadov moje dela. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Veljda, de kmet. Toda pravi, da bo drža, besedo, sicer zamrvi tebe in iztrebiš vso tvojo družino z mojeg polja. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Ves kaj, ljubi deževnik. Predebelo laže, da bi ti mogel verjeti,» je kmet nejevolno zmajal z glavjo.

«Ne verjameš? Dokažem ti, da govorim resnico,» pravi deževnik.

«No dobro, pa dokaži,» je prihodil kmet na deževnikovo podnoba.

«Rad, toda ne danes in ne jutri. Tudi če v teden ali mesec dni se ne bo dočel poznati sadov moje dela. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Veljda, de kmet. Toda pravi, da bo drža, besedo, sicer zamrvi tebe in iztrebiš vso tvojo družino z mojeg polja. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Ves kaj, ljubi deževnik. Predebelo laže, da bi ti mogel verjeti,» je kmet nejevolno zmajal z glavjo.

«Ne verjameš? Dokažem ti, da govorim resnico,» pravi deževnik.

«No dobro, pa dokaži,» je prihodil kmet na deževnikovo podnoba.

«Rad, toda ne danes in ne jutri. Tudi če v teden ali mesec dni se ne bo dočel poznati sadov moje dela. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Veljda, de kmet. Toda pravi, da bo drža, besedo, sicer zamrvi tebe in iztrebiš vso tvojo družino z mojeg polja. Zato pridi semkaj na polje ko mine leto dni. Takrat se mi ne boš več smejal,» reče deževnik.

«Ves kaj, ljubi deževnik. Predebelo laže, da bi ti mogel verjeti,» je kmet nejevolno zmajal z glavjo.

«Ne verjameš? Dokažem ti, da govorim resnico,» pravi deževnik.

Mihec

Jakec

— Ben, Jakec, kako gre kaj sez to volonjo propagando?

— O, fino, ku strela. Od leta do leta je zmiran bol organizirano. Letos je naš komun naredu tudi odre za govornike in taku ni treba de govori do s kamiona. Pole forte funkcija tudi tehnika: diskorše denajo na magnetofonski trak in pole govori nan. Ti treba nanka govornika.

— Ja, tu se je posebno špecializirala demokracija kristjana. Ma mēma ma jezi, da se mi Slovenci ne moremo bulše zastopet in de ne držimo bol ekepi. Vidi, postauamo reč, kaku je blo lepu ke se nas je tolko najdljo uni dan na predstavi od našga teatra ke je jemu širidesetletnica dela tisti priden jeprav, tisti Sanci! Kej ne be blo lahko zmiran taku?

— Neču bodi dober! Tudi tu gre forte fajn naprej. Videš, postauamo reč, slovenska lista, ke prave, de če spravet vse Slovence na en kep, zdej so se skregali se med sabo. Zatu ke tisti z Gorice so rekli de uani bojo voliti demokristjane; samo se me čudno zdi, de čjo volit demokristjane, ke, kolkor znam, demokristjani niso slovenska stranka in tudi nimajo na svoji listi nobenga slovenskega kandidata. In taku zdej so forte jezni aden na družga.

— E, dragi moj, Slovenci nismo žli nikoli de-kord in bol ke spravlaš ukep, bol narazen gre. Smo taku ustvarjeni, a! Ma zdej ne smemo pre-več govorit, zatu ke se Valiko nuč je boleno pre-jeti in zatu bomo povorili naprej drugi teden. Ma drugač so pej po sveti slišijo se nekam dobre novice. Postauamo reč tisto, ke so se Rusi in Amerikanci odločili, de bojo nardili telefon med Moskvo in Vašingtonam.

— Ja, ja! Sm slišou, de bojo tu nardili zatu, de ne be počla vojska zastran kašnega falerja na aparatih, ko-ker ke je blo že an par botov nedarno. Se prou vidi, de ne be čjo naredu vse, de se ne be zgodila kašna pomota.

— E, zastran kašne pomote se lahko zgodijo velike reči. Vidi, denmo reč, tista Soraja! Uani je zgeblia tron samo zastran ane pomote. Nje mož, tisti šah, jo je zalovu samo zatu, ke je mislu, de ne more rodet in de taku ne bo nikoli jemu pre-stolonaslednika. Invece ni neč res.

— Kaku de ne?

— Ne, a! Zatu ke an dohtar je tisto Sorajo vizitirau in je pole reku, de Soraja be lahko bla mati. Samo de uana, ku nje mati, more jemet, za bet mati, an gotov caj. Nje mati je rodila šele sedem let po poroki.

— Sedem let? Ma jest sm zmiram slišou, de je treba deset mescu?

— Počaki, de končam! Je reku dohtar, de be bla zadosti ana majhna operacija od an par menut. In kadar be odrezali proč ano mičkeno reč, ke intrigira, de pole be bla pej lahko mati.

— Ma alora do zdej, brez tiste operacije pej ni mogla bet! Ja alora je vseh jemu šah razou...

— Ma ne, ke z ano majhno operacijo...

— Ma brez tiste operacije...

— Ma ja, ma lahko je, zatu ke nje mati...

— Ma če tiste operacije ni...

— Ma je ana operacija od an par menut.

— A, hodi h strelit!

ZANIMIVA ODKRITJA V ŽIVALSKEM SVETU

Važnost netopirjevih lastnosti za razvoj tehnične znanosti

V stanju nekakšne hibernacije lahko netopirji prespe vso zimo - So zelo snažni in njihova življenjska doba traja povprečno 20 let

Imunost pred nalezljivimi boleznimi - Poseben zvočni radarski sistem

Nekje je pred kratkim neki zoolog, da bi se pošalil s svojimi gosti, vzel iz hladilnika netopirja in ga postavil prednje na mizo. Bil je kot mrtev, ves trd od mraza, ki mu je bil izložen v hladilniku. Čez kratek čas pa je začel dajati znake življenja, se premikati, kakor da bi bil dotle samo spal. Ta mala živalica z lisicimi potezami, ki koda na ramnih prerezanih, kot kaka rjuha prekrivajo vse telo, skriva v sebi mnoge tajnosti, ki jih znanost še ni odkrila.

Danes največ nobena redkost, če v znanstvenih laboratorijih opazimo na velikih hladilnikih napis: «Vsebinska netopirji, ne vzno-mirajte jih!» Znanstveniki so se v zadnjem času trdno odločili in tudi sprejeli ustrezne kore-ke, da bi prišli do skrivnosti, ki jih netopirji tako ljubosum-

no varujejo. Zato jih zoologi drže v hladilnikih v domala zmre-njenem stanju, od koder jih vsakokrat, ki jih potrebujejo, vzamejo in nad njimi vrše svoja znanstvena raziskovanja.

Netopirji sodijo med topokrv-na bitja in žive povsem normal-no kot druge živali, lahko pa tudi prespe vso zimo. In tu se že začnejo njihove skrivnosti. Oni laže in hitreje zaspe od katerekolik druge živali. Enostavno sprostje, oziroma oddajo svoje te-lesno toploto in zaspe. Število udarcev srca se zmanjša od 180 na vsega tri udarce v minuti. Tudi obseg dihanja se skrči, in sicer od osem dihanjev v sekun-di na osem v minuti. Če ima netopir samo nekaj toliše na se-bi, kot je to običajno primer na jesen, lahko mesec preživi v izredno hladnih prostorih, brez

modni kotiček

Nekaj novosti za ženske in tudi moške

Moški jopiči iz rdečega damasta in perilo plave barve

Poglejmo, kaj vse so nam pripravili modni eksperti za to pomlad.

Najprej nekaj novosti za moške. Ti se po navadi radi pritožujete, češ da jih moda zapostavlja ter da je njihova garderoba, v primerjavi z žensko, preneolnena in preskrbnjena. No, poglejmo, kaj vse jim obljublja jo za to pomlad in poletje. Predvsem kratke dežne plašče, ki bodo na ramnih prerezanih, tako, da se bo kofer v njih laže gibal in se bolje počutil. Moško pe-rilo ne bo več bele; temveč plave barve, češ bodo prav gotovo najdlji vselej žene, ki imajo z bolim perilom dosti dela. Eke-gantni jopiči bodo podoben z vzorcem svilo, iz katere bo tudi kravata. Za večerne prilosto-nosti pa so si modni eksperti iz-mislili jopiče cele iz rastnega damasta in kravate iz črnega breitschuanza.

Razen teh novosti bodo moški izbirali za pomlad in poletje se-lo svetle obleke v raznih pa-stelnih barvah, svetle, ravne in tudi zelo svetle čevlje praktič-nih udobnih oblik.

Ženske bomo nosile na glavi rute, ki jih bodo vezale na na-čin «kleopatrac. Predolgo in pre-komplicirano bi bilo obravnavati, kakšen je ta način vezanja, a mnoge modne revije so ga že praktično prikazale in reči mor-a-mo, da je zmiseln, čeprav ne po-vozem originalna, zelo okusna in predvsem zelo praktična in deko-rativna.

V modi bodo, prav tako za nas ženske, gumbi, ki bodo po-memali oči. Takšne gumba naj bi nosile pri manštetih bluz z dolgi ali tričetrtinskih ro-kavi.

Ušnjeni jopiči, kape, plašči, klobuti in obleke bodo še vedno sestavni del naših garderob, če-prav bo usnje svetlejših barv in tako mehko in dobro strojeno, da bo obleka iz takšnega usnja prav tako lahka in prijetna, kot bi bila iz dobrega volnenega blag.

Novosti so seveda pripravili tu-di kozmetičarji, ki hočejo, da bi bile ženske to pomlad čim bolj mladostne in prilačne. Tako so si izmislili vrsto krem in drugih pripomočkov, ki naj bi krogu predvsem pomladiti, istočasno pa poudarili izraz oči in obraza. Med novostmi je tudi nova krema, ki jo je pripravila neka znana ameriška tovarna kozme-tičnih pripomočkov in ki bo po svojem sestavu ustrezala vsem tistim ženskam, ki se poleti močno potijo tudi v obraz in se jim zato koža sveči. Nova krema bo kožo hranila, istočasno pa jo bo obvarovala pred zno-ženjem.

Druge kozmetične tovarne ob-ljubljajo še drugačne kreme, pudre in maske, ki naj bi na-ravnost čudodelno delovale na žensko kožo in jo posveščile ter pomladile. Nekaj bo pri teh obljubah reklame, nekaj pa bo tudi držalo. Treba je namreč u-gotoviti, da je kozmetika v zad-njem času res zelo napredovala ter da si lahko vsaka ženska s pravilno izbiro kozmetičnih pri-pomočkov precej podaljša svoj mladostni videz.

Kot vidite s spomladanskimi novostmi se nismo zaključile in-verjetno tudi še ne bomo, ker nam modni eksperti obljubljajo vedno nove.

HOROSKOP

Cas je zelo primeren za razvoj srčnih zadev Zdravje nespre-meno.

DEVICA (od 23. 8. do 23. 9.) Manjši spor poklenega značaja se bo povsem mirno rešil. Sku-sajte si pridobiti nove prijatelje. Zdravje dobro.

TELENA (od 23. 9. do 22. 10.) Ne ustenjajte svojih sodelavcev v okviru same lastnih pobud. Ude-ležili se boste zelo koristnega razgovora. Zdravje precej dobro.

SKORPIJON (od 23. 10. do 21. 11.) Dan je zelo ugoden za vse, ki potujejo. V pogledu čustev u-fesnite neki načrt, ki ste ga že opustili. Posvetite se telesnemu delu.

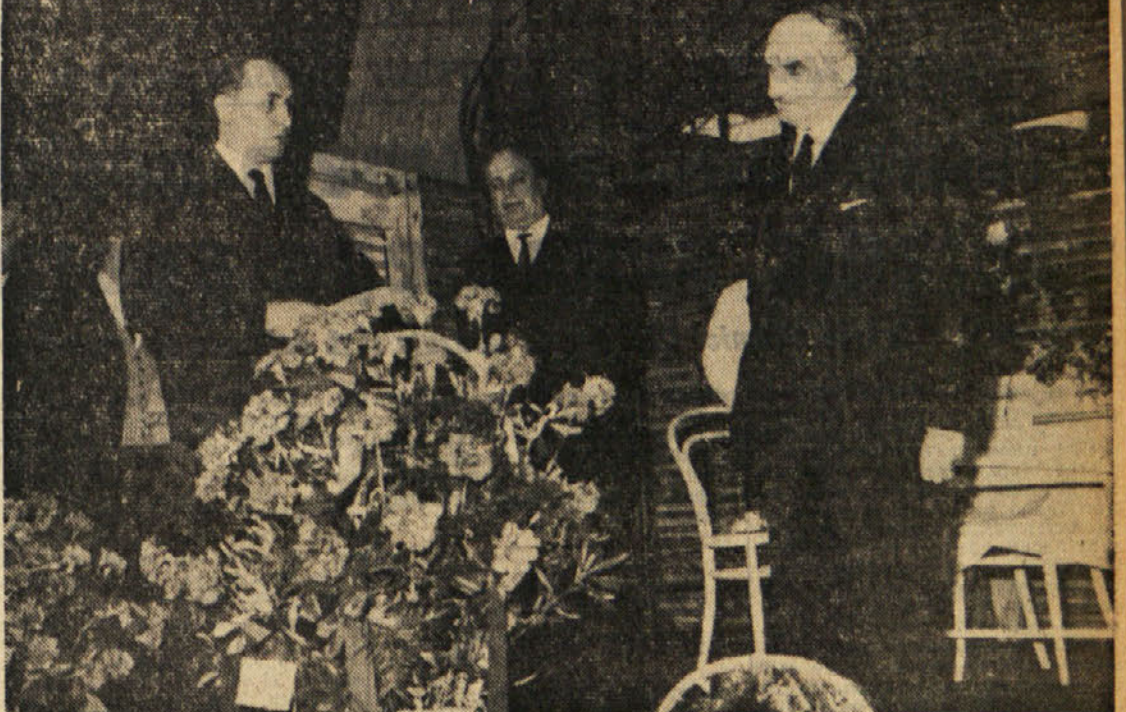
STRELEC (od 22. 11. do 20. 12.) Skušajte povzeti svoje delo z no-vimi pobudami. V čustvenem po-gledu koristne spremembe. Zdrav-je prav dobro.

KOZOROČ (od 21. 12. do 20. 1.) Ponuja se vam dobra prilika, da pokažete svoje pokleno priprav-tenost. Ne zastrujate svojih odno-sov z drugo osebo. Zdravje dobro.

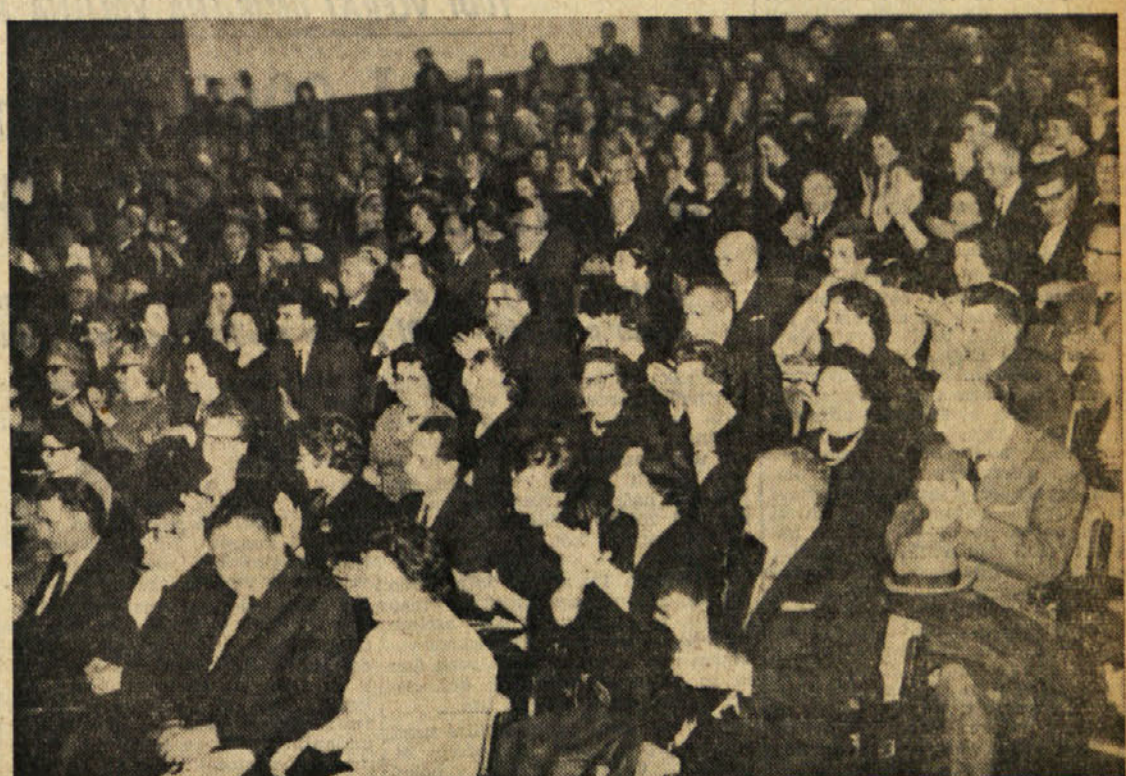
VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Če delate za račun tretjih, bodite pri tem skrajno previdni. Bodite v svojih pobudah bolj originalni. Zdravje odlično.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Zelo ugodni pogoji za vse, ki se ukva-rjajo z razumskim delom. Otre-site se vsaj za kratek čas vseh skrbí. Zdravite svoje živce.

Delovni jubilej Modesta Sancina



Z glavno vlogo v Arthurja Millerja drami «Smrt trgovskega potnika» je Modest Sancin slavil svojo štiri-desetletno udeleževanje na gledaliških deskah. Od tej priložnosti je bila dvorana Avditorija nabito pol-na, kot je dolgo ne. Na gornji sliki vidimo slavljenca, ko mu upravnik Slovenskega gledališča prof. Rau-ber čestita k jubileju



Na premieri Millerjeve drame «Smrt trgovskega potnika» je bil Avditorij nabito poln



Skedenju Modesta Sancinu je k jubileju čestital tudi V. Replj, ki je prinesel pozdrave škedenjskega prosvetnega društva in vseh škedenjcev

Radio Trst A

7.00 Kolodari; 7.30 Glasba za godala; 11.30 Slovenske nabožne pesmi; 11.45 Brahmsove klavirske skladbe; 12.00 Gogol: «Viš»; 12.15 Glasbena beležnica; 12.45 Ital. pesmi in plesi; 13.00 Brahms-ov Trio, opus 40; 13.30 V. diskoteki; 13.40 Dva Turelijeva kot-terst; 13.55 Nabožna skladba; 14.00 Bruckner: Simfonija št. 3; 14.15 Umetnost, književnost in pri-reditve; 14.30 Haydn: Zadnjih sedem Kristusovih besed; 14.50 Si-monio obzornja; nato Spevi gregorijanskega obreda; 15.00 Sport; 15.30 Malipiero: «Sv. Francšek Asiški»; 16.00 Antonio Lotti: Ma-rio Zafred; 16.30 Vivaldi: Stabat Mater; 16.45 J. Bach; 17.00 Mo-teti.

Trst

12.00 Skladbe za godala; 12.25 Tretja stran; 13.15 Domači skla-detari; 13.40 Furianija, luči in barve; 13.55 Nabožna skladba; 14.30 Orgie tržakšne cerkva.

Koper

4.00 Prenos RL; 6.15 Glasba za dobro jutro; 7.00 Prenos RL; 7.15 Glasba za dobro jutro; 11.00 Otrski kotiček; 11.30 Na pro-gramu Strauss in Franck; 12.00 in 12.50 Glasba po željah; 13.50 Orkester RTV Zagreb; 14.00 Glas-ba po željah; 14.30 Melodije za prijetno popoldne; 15.30 Sloven-ske narodne; 16.00 Melodije; 16.30 Skladbe Zvonimira Cigliša; 17.00 Solisti in zbori; 17.40 Madžarske pesmi in plesi; 18.00 Prenos RL; 19.00 Troubadours; 19.30 Prenos RL; 22.15 Roman New Orleans jazz band; 22.40 Pesmi v ritmu; 23.00 Prenos RL.

Nacionalni program

6.30 Vreme in ital. morjih; 6.30 Glasbeni sejem; 9.05 Lahka glasba; 9.30 Operna antologija; 10.30 Nabožna oddaja; 10.45 Vi-

valdi in Bach; 11.00 Skladbe Ni-na Rota; 12.15 Skladbe za go-dalni orkester; 13.25 Zvočni trak; 14.55 Vreme na ital. morjih; 15.15 Glasbena beležnica; 15.45 Ital. pesmi in plesi; 16.00 Brahms-ov Trio, opus 40; 16.30 V. diskoteki; 16.40 Dva Turelijeva kot-terst; za godala; 18.25 Griegovi štirje psalmi; 18.45 Nabožna oddaja; 19.30 Skladbe za godalne orkestre; 20.25 «Pasioni»; 21.45 Ramousovo Križanje; 22.15 Štiri stoletja glasbe.

II. program

8.00 Jutrarnja glasba; 8.35 Po-je Mario Del Monaco; 9.00 Ital-janska glasba; 9.15 Orkester Rona Goodwin; 9.30 Melodije in romanci; 11.00 Godalni orke-ster; 11.40 Slavnj valčki; 12.00 Romantično popotovanje; 14.00 Skladbe za godala; 15.15 Kolesa in motorji; 15.35 Koncert v mi-niaturi; 16.00 Pesmi za Evro-po; 16.35 Za sam orkester; 17.00 Western glasba; 17.35 Mala en-ciklopedija; 17.45 Parada otre-strov; 18.25 Skladbe za Ham-mond orgle; 18.50 Vaši izbranci; 19.50 Pesmi za Evropo; 21.00 Na programu Vivaldi; 21.35 Ve-černa glasba; 21.10 Jazzovski kotiček.

III. program

18.00 Gospodarski rubrika; 18.40 Vesoljska medicina; 19.00 Tri nabožne pesmi H. Pousseura; 19.15 Nemška kultura; 19.30 Vsa kovečerni koncert; 20.30 Revija revij; 20.40 Mendelssohn; 21.30 Na programu skladbe A. Lot-tja; 22.05 Dneve v Veliki Brita-niji; 22.30 Cesar Franck; 22.45 Priče in tolmači naše dobe.

Slovenija

4.00 Dobro jutro; 8.05 Debussy in Maurice Ravel; 8.20 Harmo-nika in citre; 8.40 Pomladno po-

četrtak, 11. aprila 1963

lovanje; 8.56 Radijska kola; 9.25 Trile slov. operni skladatelj; 10.15 Glasbena medigra; 10.20 Pet minut za novo pesmico; 10.40 Tečaj ruskega jezika; 10.55 Vsa-dan nova povelja; 11.00 Pozor nimaj prednosti; 12.05 Kmetijski nasveti; 12.15 Pihalni orkester; 12.30 Pol ure v vedrem ritmu; 13.15 Obvestila; 13.30 Simfonija plesi; 14.03 «Zog» in druge skladbe; 14.35 Nabis poslušalci čestitajo; 15.15 Zabavni zbori; 15.30 Turistična oddaja; 16.00 Vsa-dan za vas; 17.05 Glasbena križanka; 18.00 Aktualnosti; 18.10 Zvenec kaskade; 18.45 Kulturna kronika; 19.00 Obvestila; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Domače pesmi in napetvi; 20.45 Romantičnim plesalcem; 21.00 Literarni večer; 21.40 Nekaj glasbe za harfo in pihalo; 22.15 Za ljubitelje jazz-a; 23.05 Poje Net «Kink» Cole; 23.20 Izjava Zagrebški kvartet.

Ital. televizija

17.30 Program za najmlajše; 19.00 Dnevnik; 19.15 Ko pri-jo-milost; 19.35 Kmetijska oddaja; 20.15 Spor; 20.30 Dnevnik; 21.05 Nabožna glasba; 22.30 Sveto leto; 23.00 Nabožna oddaja; 23.15 Dnevnik.

DRUGI KANAL

21.05 Dnevnik; 21.15 Film «Be-seda ima porot»; 22.50 Športni četrtak.

Jug. televizija

10.00 TV v bolji; 11.00 «Poklici v proizvodnih procesih» — krat-ki film; 17.55 Poročila; 18.00 Sil-ke sveta — filmski žurnal; 18.30 Enciklopedija — Britanica; 19.00 Po Jugoslaviji — reportaža; 19.30 TV obzornik; 19.50 «Bumerang» — risani film; 20.00 TV dnevnik; 20.30 Koncert «Tria instrumen-tal Marielle Nordmann»; 20.55 Kratki propagandni filmi; 22.20 Prosa in poezija; 22.40 Poročila.

VESTI IZ KOPRSKEGA OKRAJA

Prvi letošnji inozemski turisti so se že pojavili ob koprski obali

Prvič po vojni so prišle prijave turistov iz Poljske in Čehoslovaške - Nemški turist ustrelil medveda v mašunskih gozdovih

Z nastopom lepega vremena so se pojavili tudi prvi letošnji turisti iz tujine. Gre za dve skupini turistov iz Zahodne Nemčije in Švedske, ki dnu pri priskajajo tuji skupini turistov iz Avstrije. Glavni hotel na koprski obali tudi pridno beleži prijave tujih turistov za glavno sezono in vse kaže, da bodo letos vse zmoglosti izpolnjeni. Zanimivo je, da je letošnja skupina iz Avstrije, ki je prišla iz Salzburga, iz Čehoslovaške. Za letošnje prve turiste velika številka inozemskih turistov, ki se bodo mudili po nekaj dni v avtomobilu na koprski obali.

V Kopru so končno le ustanovili pododbor republiškega združenja likovnih umetnikov. Pododbor si je zastavil več odgovornih nalog. Med drugim bodo organizirali v Kopru stalno razstavo slik, skulptur in drugih umetniških del. Bodo tudi za prodajo kvalitetnih spominkov, saj so imeli doslej spominkov, ki jih turisti na razpolago v glavnem je nepomembni ključ. Koprski likovni umetniki se bodo tudi opazovali tudi z umetniškimi vamejstvu, da bi lahko organizirali izmenjave razstav.

Na Mašunskih planinah pri Ilirski Bistrici je v soboto jutro ustrelil nekdo nemški lovec 190 kilogramov težkega medveda. V zadnjih štiridesetih dneh je to že drugi primer. Odstrel seveda lahko privoščijo le pečiščni lovci, ker tarifa ni kdo vse tako skromna. Rečeno je, da je na Mašauh še okrog 10 do 12 medvedov. Živali niso krvočelne, pač pa dokaj sladkosodne. Večkrat se pripeti, da gozdarjem izmaknejo iz nahrbtnika kruh, sadje, ali marmelado. Kljub vsemu je lov na medveda nevaren, kajti žival, ki zasluži nevarnost, postane napadalna, zlasti še, če jo lovec samo obstrelji.

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

«Izum» za avtomobilske volane toda le za izvajanje denarja

Obsojen nečak, ki je s svojo «iznajdbo» nesramno ogoljufal teto - Zaradi krusnih ostankov pretep v umolbolnici

Pred prizivnimi sodniki se je moral zagovarjati 24-letni Aldo A. Azenza, ki je sedaj v koroških zaporih zaradi izsiljevanja. Azenza je tržaško kazensko sodišče 27. oktobra lani obsodilo zaradi goljufije in tatvine. Obtožen je bil tudi, da je ponaredil pisna raznih vrst iz Milana in Forlisa. Sedaj so ga sodniki opozorili, da kriviga ter so ga obsodili zaradi goljufije in tatvine na štiri leta zapora na 150.000 lir globo. Obtožen je bil tudi zaradi ponarejanja pisem.

Kazenski sodniki so večeri deloma spremenili prejšnjo razsodo. Glede tatvine v škodo tete Elizabete Pirz so menili, da obtoženega kazivna ni bila popolnoma dokazana ter so ga zato opustili zaradi pomanjkanja dokazov. Glede goljufije pa, ki jo je Azenza zagrešil v škodo svoje pokojne tete Anne Pirz, so ukinili kazenski postopek zaradi amnestije. Kot smo že omenili, pa je bil Azenza obdožen tudi neke druge tatvine, in sicer na škodo neke Elvise Montanari. Prav zaradi tega prekriša in zaradi goljufije, ki jo ga prvostopni sodniki obsodili na štiri leta zapora. Sedaj so mu znižali kazno na dve leti zapora ter 60.000 lir globo. Ena leto zaporne kazni pa so mu pomilostili na podlagi nedavnega predsedniškega dekreta o pomilostitvi.

Azenza ima zelo bujno domišljijo. Ker je bila njegova teta Anna Pirz, ki je stanovala, dokler je bila še v ul. Roga 4, kolikor toliko petična, je mladenič začel premišljevali, kako bi jo nečak oskobil. Nazadnje se je odločil, da bi bilo najbolje, če bi se teta, da je izumil neko avtomobilsko volan, ki bi bila zelo koristna v primeru nezd. Nekega dne je odšel v Milan, od koder je poslal tati priručno pismo, v katerem si je javljal «radostno vest», da je postal avtomobilski voznik. OMF, da mu bo prodal svoj izum za 16 milijonov lir. «Bodi zadovoljen, teta — ji je pisal — pa jej in prij, kar hočeš, ker sedaj som bogati».

Tako je stara teta nasledila na spretno nastavljenе litanice. V svojem pismu ji je nečak pisal, da izum potrebuje 800.000 lir za izdelavo modela nove naprave. Teta se je bila prepričala, da je nečak pameten mladenič, ki bi v življenju napravil velike stvari. Zato mu je dala zahtevano vsoto in potem se več drugih vstot, kajti Azenza je postal iz dneva v dan vedno bolj neustrašen. Vsega skupaj mu je izročila 1.944.000 lir. Potem pa se ji je nenadoma posvetilo v glavi, da jo morda počaka več za nos. Poznamala se je malo bolj.

Kino na benciniah

predvaja danes 11. t. m. z začetkom ob 18. uri Dear zabavni film za otroke in odrasle:



(Dvanajst jezdecov)

tudi izvažalo svoje izdelke (ohiša za radijske in televizijske aparate), čeprav za sedaj to še ne pride v poštev, ker so domače potrebe še prevelike.

Na piranskih solinah so začeli s pripravljalnimi deli za začetek letošnje sezone. Glavno opravilo je, kot vsako leto pripravljajo tal, kajti od tega je predvsem odvisna kvaliteta soli. Razen tega bo seveda potrebno popraviti in obnoviti jezove in druga naprave. Kakor je znano, so bile lanske vremenske razmere zelo ugodne in solinarji so zabeležili rekordno zleteto 25 tisoč ton soli. Ali bodo letos to število dosegli, oziroma presegle, je za sedaj še težko napovedati.

Koprsko društvo prijateljev glasbe je v kratkem času svojega obstoja doseglo izredni uspeh. Dosegli so organizirali tri kvalitetne koncerte med drugim tudi nastop violinista svetovnega slovesa Igorja Ozima. Zdravje priredbe je bila pred dnevi, ko so se koprskemu občinstvu predstavili flavti Igor Karlin, tenorist Mitja Grugrčar in pianist Marijan Lipovšek. Izvajali so pester program simfonike glasbe od predklasi do modernih časov.

Sredi aprila pa se obeta Koprsko en pomemben dogodek. Nastop bo violinist Dejan Beavničar, učence najslavnejšega sodobnega violinista Davida Ojstraha. Bravničar je dosegel zadnje čase vstopa uspeha na gostovanjih v Svi. Poljski in Češkoslovaški in prikajujemo njegove nastop z velikim zanimanjem.

Koprsko društvo prijateljev glasbe je vse te prireditve organiziralo brez sredstev, pri čemer je treba dati vse priznanje umetnikom, ki so nastopili brezplačno in s tem pomagali, da bi se končno življenje v Kopru postavilo na prave temelje.

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

«Izum» za avtomobilske volane toda le za izvajanje denarja

Obsojen nečak, ki je s svojo «iznajdbo» nesramno ogoljufal teto - Zaradi krusnih ostankov pretep v umolbolnici

Pred prizivnimi sodniki se je moral zagovarjati 24-letni Aldo A. Azenza, ki je sedaj v koroških zaporih zaradi izsiljevanja. Azenza je tržaško kazensko sodišče 27. oktobra lani obsodilo zaradi goljufije in tatvine. Obtožen je bil tudi, da je ponaredil pisna raznih vrst iz Milana in Forlisa. Sedaj so ga sodniki opozorili, da kriviga ter so ga obsodili zaradi goljufije in tatvine na štiri leta zapora na 150.000 lir globo. Obtožen je bil tudi zaradi ponarejanja pisem.

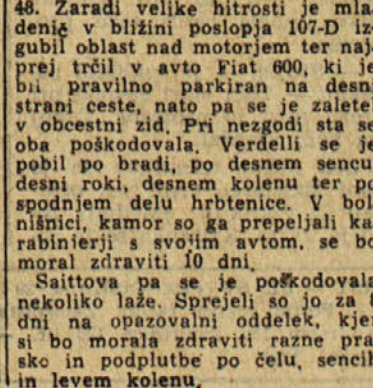
Kazenski sodniki so večeri deloma spremenili prejšnjo razsodo. Glede tatvine v škodo tete Elizabete Pirz so menili, da obtoženega kazivna ni bila popolnoma dokazana ter so ga zato opustili zaradi pomanjkanja dokazov. Glede goljufije pa, ki jo je Azenza zagrešil v škodo svoje pokojne tete Anne Pirz, so ukinili kazenski postopek zaradi amnestije. Kot smo že omenili, pa je bil Azenza obdožen tudi neke druge tatvine, in sicer na škodo neke Elvise Montanari. Prav zaradi tega prekriša in zaradi goljufije, ki jo ga prvostopni sodniki obsodili na štiri leta zapora. Sedaj so mu znižali kazno na dve leti zapora ter 60.000 lir globo. Ena leto zaporne kazni pa so mu pomilostili na podlagi nedavnega predsedniškega dekreta o pomilostitvi.

Azenza ima zelo bujno domišljijo. Ker je bila njegova teta Anna Pirz, ki je stanovala, dokler je bila še v ul. Roga 4, kolikor toliko petična, je mladenič začel premišljevali, kako bi jo nečak oskobil. Nazadnje se je odločil, da bi bilo najbolje, če bi se teta, da je izumil neko avtomobilsko volan, ki bi bila zelo koristna v primeru nezd. Nekega dne je odšel v Milan, od koder je poslal tati priručno pismo, v katerem si je javljal «radostno vest», da je postal avtomobilski voznik. OMF, da mu bo prodal svoj izum za 16 milijonov lir. «Bodi zadovoljen, teta — ji je pisal — pa jej in prij, kar hočeš, ker sedaj som bogati».

Tako je stara teta nasledila na spretno nastavljenе litanice. V svojem pismu ji je nečak pisal, da izum potrebuje 800.000 lir za izdelavo modela nove naprave. Teta se je bila prepričala, da je nečak pameten mladenič, ki bi v življenju napravil velike stvari. Zato mu je dala zahtevano vsoto in potem se več drugih vstot, kajti Azenza je postal iz dneva v dan vedno bolj neustrašen. Vsega skupaj mu je izročila 1.944.000 lir. Potem pa se ji je nenadoma posvetilo v glavi, da jo morda počaka več za nos. Poznamala se je malo bolj.

Kino na benciniah

predvaja danes 11. t. m. z začetkom ob 18. uri Dear zabavni film za otroke in odrasle:



(Dvanajst jezdecov)

DVOJNA MERA CAFU, KI JO ZAVRAČAJO SOVODENJCI IN DOBERDOBICI

Zakaj plačujejo vodo po 50 lir kub. m ostale občine pa samo po 35 lir

CAFU zatrjuje, da je cena, ki jo plačujejo potrošniki teh dveh občin, višja zaradi visokih gradbenih in vzdrževalnih stroškov - Zahtevali bodo izenačenje cene

Občani iz Sovodenj in Dobrodo, ki so zadovoljstvo sprejeli na znanje izvajanje in skrajni dokončanje izvedbo načrta, s katerim bodo vse vasi teh dveh občin oskrbljene s pitno vodo iz vodovoda. Na takšen način se jim je izpolnila dolga želja, ki jo gojijo toliko let.

Sedaj pa, ko so dela izvršena in je CAFU (Vzhodnojurijski vodovodni konzorcij) s sedeštem v Gradiski) doloci ceno vode, ki jo dobavlja potrošnikom, je to vselej skilla vest, da bodo morali potrošniki teh dveh občin plačevati vodo po 50 lir kubični meter. Do nezadovoljstva nado to odločitev pa ne bi prišlo, če bi bila cena enaka kot za vse ostale občine, ki jih CAFU oskrbuje z vodo. V ostalih občinah je cena običajna nižja: znaša samo 35 lir za kubični meter.

Predstavniki CAFU trdijo, da morajo govedenjski in dobrodobski potrošniki plačevati višjo ceno zaradi izrednih stroškov, ki so jih imeli in jih še imajo v napeljavo in vzdrževanje vodovodne naprave na Krasu. Sovodenjski občani se ne privoščijo plačevanju vode, vendar pa zahtevajo, da se breme sorazmerno porazdeli med vse članke konzorcija, se pravi tudi med niške občine. S tem v zvezi poudarjajo, da plačujejo v občini Zagorj vodo po 35 lir kubični meter, dasiravno je imel CAFU precejšnje stroške za napeljavo vodovoda v Martinčino, kraško vas v bližini Vrha.

Sovodenjski občani zahtevajo, da se povečani stroški za kraško omrežje razdelijo med vse občine, ki so članke konzorcija. Kakor se nam vse vidi, bodo s tem v zvezi napravili primerne korake tudi občinski zastopniki.

PREDVOLILNA DEJAVNOST NA GORIŠKEM

Včera zborovanje PSI v Gorici v ponedeljek pa KPI v Sovodnjah

Za PSI sta govorila kandidata za poslansko zbornico Zuliani in odv. Fortuna, za KPI tudi kandidata za poslanca Jože Jarc in Franco

Včera ob 18. uri je bilo na Trgu Cesare Battisti v Gorici volilno zborovanje PSI, na katerem sta govorila kandidata za poslansko zbornico Elio Zuliani in odv. Loris Fortuna iz Vidma. Zuliani je uvodoma govoril o prosti coni, o kateri je dejal, da je obogatila nekaj posameznikov, medtem ko ni dvignila življenjske ravni občanov kot je bil njen namen. Predvsem je zahteval, da se morajo z olajšavami proste cone zgraditi v našem mestu tovarne, ki naj bi ustvarile stalna delovna mesta. Namesto tega je marsikateri industrijski postavljen zasilen obrat, katerega bo zapri s prenehanjem delovanja zakona o prosti coni. Govornik je dejal, da je med opravljanjem svojih sindikalnih dolžnosti odkril neko podjetje za izdelovanje sladke na podstavku. Vse to je bilo v okviru splošnega dovoljenja, ki ga je dal ministrstvo. To podjetje je bilo v lasti nekaterih gospih, ki so goriki predstavniki, da so goriki fašisti ob sodelovanju nacistov

PRIPRAVE ZA VOLITVE NOTRANJE KOMISIJE V PODGORI

Kandidatna lista FIOT-CGIL na prvem mestu na glasovnici

FIOT-CGIL zahteva, naj bo proizvodna nagrada v skladu z delovno storilnostjo - Listi CISL in UIL na drugem oziroma tretjem mestu

V podgorski tekstilni tovarni bodo volivci pripravili komiteje za zaupanje volivcev se potegujejo tri sindikalne organizacije, in sicer FIOT-CGIL, katere lista je na prvem mestu, CISL (na drugem mestu), in UIL (na tretjem mestu).

Za FIOT-CGIL kandidirajo: Bianca Marega, Getano Ballen, Adriana Ballen, Soave Mirafico, Luigi Ferlati, Alojz Šušmelj, Paola Anzelin, Carlo Cartello, Elio Cumini, Mario Godeas, Edgardo Luis, Mario Marchioro, Mara Persogli, Germano Tomasini.

Za CISL kandidirajo: Franco Pascua, Jole De Pier, Gianni Baviacua, Remigio Blazic, Mario Malobiti, Fausto Coviz, Palmira De Solin, Franco Iordan, Lina Rovati, Teresa Pillon, Bruno Cacin, Nadia Zeli, Nello Rio, Valentino Nanut.

V svojih volilnih programih so sindikalne organizacije navedle številne zahteve mednarodne pogodbe, benega značaja, FIOT zahteva, naj se proizvodna nagrada izplača v skladu z delovno storilnostjo in naj znaša 200 delovnih ur. Akordovno delo naj se razširi še na tiste delavce, ki so se s pravo uvedli. Za škodljiva in zdravju nevarna dela naj se izplača posebna nagrada. Prav tako naj se ta nagrada izplača za delavce v oddelkih, kjer akordnega dela ne morejo vpeljati. FIOT nadalje zahteva, da se vsak delavec plača po opravljenem delu. S tem v zvezi naj se točno določijo kvalitativni kazalci.

CISL je včeraj objavila vest, da je ravnateljstvo podgorske tekstilne tovarne izplačalo 7.000 lir predplačila na proizvodno nagrado na meso 10.000 lir, kot so zahtevali na prefekturi. Delegacija CISL je odšla k prefekturi, ki je objavila, da bo ravnateljstvo izplačalo ostalih 3.000 lir v soboto 24. aprila.

Za SOLARJO se je v začetku letošnjega leta močno stopilo po soncu Dalmaciji in rodnom Splitu, kjer je poleg tega pustil svojo ženo Zalko Stambuk, od katere je daljša časa živ ločeno. Zato je sklenil, da jo bo šel obiskat. Dne 14. januarja je v resnici prišel s tem namenom v Gorico, kjer si je ogledal mejo in si izbral prehod v bližini svetogorke postaje. Vendar pa ni imel sreče in takoj ko je prišel na drugo stran, so ga prijeli miličniki, ki so ga odpeljali na zasilnišče v Solkan. Tam je povedal, da je hotel v Split na obisk k ženi. Ker pa za to ni imel potrebnega dovoljenja, so ga dne 19. januarja ob 13. uri jugoslovanski obojni organi na prehod pri Rdeči hiši vrnilili italijanskim.

Solarju se je v začetku letošnjega leta močno stopilo po soncu Dalmaciji in rodnom Splitu, kjer je poleg tega pustil svojo ženo Zalko Stambuk, od katere je daljša časa živ ločeno. Zato je sklenil, da jo bo šel obiskat. Dne 14. januarja je v resnici prišel s tem namenom v Gorico, kjer si je ogledal mejo in si izbral prehod v bližini svetogorke postaje. Vendar pa ni imel sreče in takoj ko je prišel na drugo stran, so ga prijeli miličniki, ki so ga odpeljali na zasilnišče v Solkan. Tam je povedal, da je hotel v Split na obisk k ženi. Ker pa za to ni imel potrebnega dovoljenja, so ga dne 19. januarja ob 13. uri jugoslovanski obojni organi na prehod pri Rdeči hiši vrnilili italijanskim.

Solarju se je v začetku letošnjega leta močno stopilo po soncu Dalmaciji in rodnom Splitu, kjer je poleg tega pustil svojo ženo Zalko Stambuk, od katere je daljša časa živ ločeno. Zato je sklenil, da jo bo šel obiskat. Dne 14. januarja je v resnici prišel s tem namenom v Gorico, kjer si je ogledal mejo in si izbral prehod v bližini svetogorke postaje. Vendar pa ni imel sreče in takoj ko je prišel na drugo stran, so ga prijeli miličniki, ki so ga odpeljali na zasilnišče v Solkan. Tam je povedal, da je hotel v Split na obisk k ženi. Ker pa za to ni imel potrebnega dovoljenja, so ga dne 19. januarja ob 13. uri jugoslovanski obojni organi na prehod pri Rdeči hiši vrnilili italijanskim.

Solarju se je v začetku letošnjega leta močno stopilo po soncu Dalmaciji in rodnom Splitu, kjer je poleg tega pustil svojo ženo Zalko Stambuk, od katere je daljša časa živ ločeno. Zato je sklenil, da jo bo šel obiskat. Dne 14. januarja je v resnici prišel s tem namenom v Gorico, kjer si je ogledal mejo in si izbral prehod v bližini svetogorke postaje. Vendar pa ni imel sreče in takoj ko je prišel na drugo stran, so ga prijeli miličniki, ki so ga odpeljali na zasilnišče v Solkan. Tam je povedal, da je hotel v Split na obisk k ženi. Ker pa za to ni imel potrebnega dovoljenja, so ga dne 19. januarja ob 13. uri jugoslovanski obojni organi na prehod pri Rdeči hiši vrnilili italijanskim.

VAL INFLUENCE JE ŠEL MIMO

Zmanjšanje odstotka ožsotnih v šolah zaradi prehladov

Razen osamljenega primera meningitisa, ki je zahteval smrtno žrtev, se v zadnjem času ta bolezen ni več pojavila

Zdravstveno stanje goriskega prebivalstva se je v zadnjih nekaj dneh občutno popravilo. Delovna mesta niso več tako izpraznjena, kot so bila pred nekaj tedni, ko je prehlad prisilil v posteljo do 20 ali celo 25 odstotkov ljudi.

Tudi v šolah so klopi bolj zasedene kot preteklo teden. Izostanki se računajo na 10 ali največ 15 odstotkov. V glavnem gre za lažje prehlade ter ošpice, ki so se pojavile pri izredno velikem številu otrok.

Skrbi je povzročila smrt nekega moškega zaradi meningitisa. Poznamal smo se pri občinskem zdravniku, če obstaja še kakšen primer te bolezni. Vprašanje smo mu zastavili v zvezi z govorico, da je za to bolezen obolenela neka dijakinja slovenskega liceja. Občinski zdravnik nam je odgovoril, da ne gre za meningitis z vse

mi tistimi posledicami, kot jih ta bolezen prinaša, ampak za neko vrsto meningitisa, ki pa se manifestira na drugih delih telesa in ni v nobenem primeru nevaren.

Urniki trgovin za velikonočne praznike

Pokrajinska zveza trgovcev sporoča, da bo na osnovi obstoječih predpisov za velikonočne praznike v veljavi naslednji urnik:

V soboto, 13. aprila: vse trgovine bodo lahko zvečer ostale odprte do 20. ure. Pekli bodo spikli in razdelili kruh tudi za naslednji dan; prav tako bodo mlekarne razdelile ta dan mleko tudi za velikonočno nedeljo.

V nedeljo, 14. aprila: vsi trgovski objekti ostanejo v dan zaprti. V ponedeljek, 15. aprila: pekarnice in mlekarne bodo odprte do polne, dokler ne zaključijo z razdeljevanjem kruha in mleka; mesnice bodo odprte od 6.30 do 11. ure, trgovine s sadjem in zelenjavo od 8. do 12. in cvetličarne od 8. do 13. ure. Vsi drugi trgovski objekti bodo ves dan zaprti.

Gornji urnik je obvezen za vse pokrajine.

Razprava o draginji na prefekturi

V torek popoldne so se na povabilo goriskega prefekta zbrali na prefekturi predstavniki posameznih trgovskih sektorjev, goriki župan dr. Poterz, zastopnik župana iz Trilža načelnik pokrajinske nadzorništvaja za prehrano Ziberna ter predstavniki drugih zainteresiranih ustanov, da bi proučili razvoj cen na drobno in na debelo.

Pregledali in proučili so nakupne cene nekaterih blaga, kot mesa, masla, olja in povrtnine. Po daljši debati so zastopniki trgovcev zagotovili svoje sodelovanje v prizadevanju, da bi potrošne cene ne šle preveč navzgor in da bi jih po možnosti tudi znižali.

Ob 19. uri so pridržali na zdravljenju 60-letno Mario Olzan iz Villessa. Pri padcu v stanovanju je zlomila nekaj reber in se uveljavila v koleno. V bolnišnici se bo zdravila 15 dni.

Ob 11.30 so pridržali na zdravljenju 21-letno Ricardo Tomada iz Vidmesta pokrajine. Potolika se je po glavi, obrazu in rokah. Pridržali so jo na zdravljenju in bo okrevala v 10. dne.

Dežurnemu zdravniku je izjavila, da si je poškodbe prizadejala pri padcu z motorja v ul. Brigata Re.

Danes običajni sejem

Danes je v ul. Cadorna za ljudskim vrtem v Gorici običajni četrtkov sejem, na katerem bodo prodajali najrazličnejše blago. Tokrat bodo prodajali tudi kmečke potrebščine za spomladansko sezono.

Vozni red vlakov

ODHODI
Proti Trstu: 0.19 (D), 5.48 (A), 6.42 (A), 7.38 (D), 8.02 (A), 9.03 (D), 11.01 (A), 14.02 (A), 16.40 (A), 18.16 (D), 18.45 (A), 19.58 (A), 21.56 (A), 22.27 (D).

Proti Vidmu: 4.31 (A), 6.24 (A), 6.57 (D), 7.26 (A), 8.01 (D), 10.46 (A), 13 (D), 13.43 (A), 15.41 (A), 17.30 (A), 18.49 (A), 19.57 (D), 20.38 (D), 21.41 (A), 22.41 (A).

Odhod v Novo Gorico: 8.20 (A), 14.04 (A), 20.20 (A).

PRIHODI
* Iz Trsta: 4.30 (A), 6.21 (A), 6.55 (D), 7.24 (A), 8 (D), 10.44 (A), 12.59 (D), 13.38 (A), 15.39 (A), 17.27 (A), 18.41 (A), 19.55 (D), 20.37 (D), 21.38 (A), 22.39 (A).

Iz Vidma: 0.18 (D), 5.43 (A), 6.40 (A), 7.38 (D), 7.58 (A), 9.02 (D), 10.59 (A), 13.59 (A), 16.38 (A), 18.15 (D), 18.43 (A), 19.54 (A), 21.54 (A), 22.25 (D).

Prihodi iz Nove Gorice: 9.23 (A), 15.22 (A), 21.25 (A).

A — potniški vlak, D — brz, DD — ekspresni.

Kino

VERDI. 16.00: «Una vita violenta». P. Citti in S. Vergano. Italijanski črno beli film. Mladini pod 16. letom vstop prepovedan. Zadržna predstava ob 22.

CORSO. 16.30: «I due colonnelli». Totò in Walter Pidgeon. Italijanski črno beli film. Zadržna predstava ob 22.

VITTORIA. 17.15: «Come ingannare mio marito». Deed Martin in Lana Turner. Ameriški črno beli film. Zadržna predstava ob 21.30.

CENTRALE. 17.15: «Solo contro Roma». Rossana Poldina in L. Lang. Italijanski črno beli film. Zadržna predstava ob 21.30.

DEZURNA LEKARNA
Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna SORANZO, Korzo Verdi 57, tel. 28.79.

TEMPERATURA VČERAJ
Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 14 stopinj ob 13.50, najnižjo 8 stopinj ob 5.30. Povprečne dnevne vlažnosti je bilo 90 odstotkov. Dežja je padlo 3,4 mm.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

POLFINALE ZA POKAL EVROPSKIH PRVAČOV

Feyenoord - Benfica nedoločeno brez gola

Povratno srečanje bo 24. t. m. v Lizboni

ROTTERDAM, 10. — Lizbonska Benfica je danes pred 65.000 gledalci prisilila holandskega prvaka Feyenoord, ki je v prvi tekmi polfinala za pokal evropskih prvakov igral na lastnih tleh, na neodločen izid. Portugalci so bili tehnično boljši in so ves čas igre pasili, da se ne bi preveč odkrili. Njihov namen je bil ohraniti izenačenost, s čimer so si zagotovili možnost, da se uvrstijo v finale, ki bo 22. maja na londonskem stadionu Wembley. Igralci Benfice so namreč v povratni tekmi s holandskim moštvom, ki bo v Lizboni 24. t. m., favoriti za zmago.

Nürnberg 2 Atletico 1

NUERNBERG, 10. — V današnji prvi tekmi polfinala nogometnega turnirja za pokal pokalnih prvakov, kateri je prisostvovalo 46.000 gledalcev, je domača enajsterica Nürnberg po neodločenem prvem polčasu z golom na vsaki strani, premagala gostujoči Atletico Madrid 2:1.

DISCIPLINSKO RAZSODISCE

MILAN, 10. — Med drugimi disciplinskimi ukrepi je razsodišče nogometne zveze kaznovalo igralca Róme Lojaco na diskvalifikacijo do 24. t. m. To zaradi njegovega grobe obnašanja do nasprotnika v tekmi Crvena zvezda - Roma in tudi, ker je Lojaco, katerega je sodnik izključil iz igre, zapustil igrišče šele po grožnji sodnika kapetana Róme, da bo prekinil tekmo. Nadalje je isto razsodišče kaznovalo Lojaco na 10.000 lirami globo.

NAMIZNI TENIS

PRAGA, 10. — V kvalifikacijskem nastopu posameznikov na svetovnem prvenstvu v namiznem tenisu sta italijanska predstavnika Radice in Winderling doživela poraz. Prvega je premagal Kozar, drugega pa Moudry (oba CSSR).

ŠZ BOR

Telovadna za deklice in na razstajanje bo DANES ob 17. uri in ne kot po navadi v soboto.

V LOGU POD MANGRTOM

Jemc šele drugi v skalalnih tekmah

V Logu pod Mangrtom so v nedeljo priredili tradicionalne skalalne tekme na 40-metrski skalalnici. Prvo mesto je nepričakovano osvojil Kogej z Bleda pred državljnim reprezentantom Jemcem. Kogej je skočil dvakrat po 37 metrov in enkrat 35 metrov. Jemc je skočil enkrat 38 metrov, toda s padcem, kar mu je pobralo dragocene točke. Zelo lep uspeh je dosegel tudi Kuncelj iz Logatec s tretjim mestom. Tudi on je enkrat skočil 38 metrov daleč, vendar žal s padcem. Od domačinov je bil najboljši Maurič, ki je bil sedmi s skoki 32, 35 in 28 metrov. Pohvalno je, da je nastopilo tudi več mladincev iz boravskega doma. Prvi je bil Zorc, ki je skočil dvakrat 39 metrov, enkrat pa 32 metrov. Drugo mesto je osvojil Kuk, tretje pa Podlipnik.

V republiki rokometni ligi so se

primorska moštva slabo odrezala, saj so ostala praznih rok, čeprav so vse tekme odigrali na domačih igriščih. Piran je izgubil s Sentvidom 15:16, Ajdovščina s Slovonom 11:17, Gorica pa s Kranjko Mladostjo 8:22.

Več uspehov pa sta imeli ženske ekipe Kopra in Pirana. Koprčanke so v soboto igrale z mariborskimi Kovinarjem in zmagale 7:5. Isto moštvo je v nedeljo gostovalo v Piranu in deloma zaradi utrujenosti visoko izgubilo 4:16. Koprčanke pa so v nedeljo odpravile v Ljubljano, kjer so izgubile s Partizanom 2:6.

V domačem rokometnem prvenstvu

so dosegli naslednje izide: Gimnazija - ESS 9:8, Izola - Kovinarski šolski center 28:16 in Koper - Učiteljske 24:12.

JAROSLAV HAŠEK:

MNEMOTEHNKA

Kakor bilka uvene brez vode, tako se tudi gimnazijec, ki ne zna važnih zgodovinskih datumov, težko znajde v življenju. — Je dejal zgodovinar Satelek pri zgodovinski uri, ko gimnazijec Jehuntal ni znal dveh važnih datumov: od katerega do katerega leta je vladala dinastija Valois v Franciji in kdaj je bila vojna za francosko nasledstvo.

Jehuntal je odgovarjal na slepo srčno, kakor da bi igral pri zgodovinski loteriji. Toda naj je še tako ugal, dinastija Valois se mu je vedno izmuznila.

Ko je profesor Satelek videl, kako Jehuntal kraja in daljša vojno za francosko nasledstvo, ga je pogljal z enko v klop in zopet slaynostno ponovil svoje zgodovinske besede: »Bilka

dim? 12, 72 — povsod dvojka. Torej dve dvojki, pred prvo dvojko je ena, pred drugo pa sedmica.

To si lahko zapomnimo tudi na drug način. Zopet razdelimo letnico na 12 in 72. Zdjaj vzamemo vsoto 1+2+3 in rečem 3x12=36, dvakrat 36 pa je 72, in tako sem zopet dobil letnico 1272 in do smrti ne bom pozabil, da so zadnji vladarji iz dinastije Plantagenetov vladali do leta 1272.

So pa še drugi, lažji sistemi. Jehuntal ni vedel, da je dinastija Valois vladala v Franciji od leta 1328 do 1498. Meni je bilo žal, za njegove starše pa je tragično, ker jih njihov sin tako smrti. Zdjaj pa glejte, kako si lahko zapomni to število. Kdaj ste rojeni, Jehuntal?

— 15. marca 1893.

— Pazite! Če odštejete od leta svojega rojstva 500 let, ostane 1393. Trinaest je veste, tistih 28 pa boste našli takole: rodili ste se 15. marca, torej v tretjem mesecu. Od 15. mar

ca vzemite 5 in prištejete k tej petki tisto trojko (tretji mesec), tako da dobite 8. Preostane nam še, da miselno pridete do dvojke. 15. marec je 1+5=6, marec pa je tretji mesec, torej 6:3=2 — vidite, dvojka je tu! Vsi veste, da stojijo v številni zaporedju dvojka pred osmiko; urno postavite 28 pred 13 in tako do svoje smrti, Jehuntal, ne boste pozabili, da je dinastija Valois vladala v Franciji od leta 1328.

K naslednji uri je prišel inspiciratelj direktor. Tudi on sam je stavljal vprašanja in je med drugim vprašal Semana:

— Vaš oče prodaja premoženje na vogalu, kajne? No, pa mi povejte, kdaj je vladala v Franciji dinastija Valois!

Seman je žalostno pogledal direktorja, malo pomolčal in začel:

— Prosim, pozabili sem dan, mesec in leto Jehuntalovega rojstva. Vem samo to, da je dinastija Valois vladala v Franciji 500 let pred Jehuntalovim rojstvom.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

Prišel sem dobro: otrok po italijansko — bambino, sredstvo za pranje perila — detergent. Pri vprašanju »uglednost« mi je priskočil na pomoč natakari, ki je gledal preko mojega ramena.

Lotil sem se reševanja v pričanju, da jo bom lahko in naglo rešil.

PRVENSTVO STUDENTOV V KROSU

Po fantastičnem finišu Vatta prvi

Med tekmovalci ni enega slovenskega študenta

Tržaški višješolci so tudi letos imeli svoje prvenstvo v krosu. Prvič so mladi atleti nastopili 30. marca, prejšnjo soboto pa so imeli finalne teke. 30. marca je nastopilo 48 tekačev iz 9 šol, ki so bili razdeljeni v tri skupine po 16 atletov vsaka.

Prejšnji teden se je v Koloniji zbralo poleg nastopajočih veliko število navijačev iz raznih šol in vsa prireditelj je zelo uspešna. Prvi so startali atleti iz različnih najslabše skupine, ki so tekli zelo slabo in dosegli seveda tudi izredno slabe čase, čeprav se je na koncu proge razvila zelo ogorčena borba za prva mesta. Drugi tek je bil nekaj bolj živahen. Že v začetku si je za glavni tek zbral prihodnji veliki prednostnik in drugi polovici se je za njim pogajala večja skupina, ki je utrjenega ubežnika kmalu dohitela. V končnem sprintu je imel največ moči Svaca, ki je zmagal z približno

10 m prednosti, dosegel pa je le povprečni čas 53:27. Končno se je za glavni tek zbralo na startu 16 najboljših, med katerimi je bilo nekaj atletov, ki uspešno nastopajo v raznih klubih iz Trsta. Start je bil blazno hiter, kljub temu pa je Duro že po 300 m teka vodil z približno 40 m naskoka. Za njim so v skupini tekli Ericigo, Catalan, Rossi, Levi, Posarelli in Giacca, neverjetno daleč pa je tekla Vatta, ki je veljal za favorita. Zasedovalci so se Duro vedno bolj približevali, Vatta pa je bil na videz tako utrjen, da tudi največji optimisti niso upali v njegovo zmago. Na kraji, zelo naporni vzpetini so zasedovalci Duro ujeli, ta pa ni klonil in je še naprej vodil tek. 300 m pred ciljem je Duro ponovno poskušal beg in tudi pridobil nekaj metrov prednosti, iz ozadja pa je kot meteor na vodstvo prišel Vatta, ki je z neverjetnim fantastičnim finišem kmalu pustil za seboj vse nasprotnike. Zmagal je 100 m pred ciljem z naskokom 100 m. Vatta pretekel sprinterja in imel na cilju kakih 30 m prednosti do šolskega tovariša Catalan, ki je bil za nekaj metrov prehitel izredno borbenega Dura, kateri bi z pametnejšim tekom morda zasedel 2. mesto. Presenečljivo dobro se je na 4. mesto uvrstil Rossi, razočaral pa je Posarelli, ki je bil komaj šesti.

Na koncu naj povemo še, da med atleti 9 višjih šol ni bilo slovenskih študentov. Krivdo za to odstopnost nosijo v majhni meri tudi študenti sami, mnogo večji del pa gre na račun profesorjev telovadnikov in ravnateljev posameznih zavodov, ki se kot kaže ne zavedajo, da bi vključitev svojih goštev v športno življenje, slovenski šoli vse prej kot škodila.

Izidi:
1. Vatta (Nautico) 51:22, 2. Catalan (Nautico) 51:49, 3. Duro (Volta) 51:75, 4. Rossi (Da Vinci), 5. Levi (Nautico), 6. Posarelli (Dante).

BRUNO KRIZMAN

KOŠARKARSKO PRVENSTVO V NAJVIŠJIH KATEGORIJA SE BLIŽA KONCU

V moški I. ligi premoč milanskega Simmenthala

Treviso in Petrarca že obsojena na izpad

Po uspešnih nastopih proti Algoru in Stelli Azzurri in po zmagah, s katerimi si je praktično zagotovil letošnje prvenstvo, je milanski Simmenthal zaigral v nedeljo pred svojim občinstvom in zmagal v lepem slogu, z visoko razliko in trojevitim rezultatom ter povsem upravičeno žel aplavze gledalcev. Livorno rezultatov ter povsem upravičeno žel aplavze gledalcev. Livorno rezultatov ter povsem upravičeno žel aplavze gledalcev.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Izmed ekip, ki nestrpno pričakujejo zaključek tekmovalnega dela, je Petrarca, ki se bo v nadaljevanju svoje nastopne zaloge zaradi obveznosti, spada tudi Petrarca. Padovanska petorka je brezupno potovala v Varese, kjer si je Prealpi brez posebnega truda osvojili obe točki in tako se uvrstila v drugo mesto na vrednostnem stolpcu.

Izid posameznih tek: Lazio - Treviso 80:60, Virtus - F. Levisima 69:61, Prealpi - Petrarca 94:71, Algor - Partenope 68:57, Ignis - Biella 79:59, Simmenthal - Livorno 101:61, S. Azzurra - Ex Massimo 66:60.

Algor je v zadnji tekmi premagal direktnega nasprotnika Partenope in si s tem ustvaril odskočno desko za obstoj v najvišji kategoriji. Izmed treh kandidatov je imel Lazio najlažji posel, čeprav je gostoval na tujem igrišču. Treviso se je že enkrat izkazal kot prebilo moštvo, da bi se uspešno protivilo ekipam, ki imajo vsaj srednjekvalitetni nivo.

Odbojgarsko prvenstvo moške

CLIGE

Na stadionu
«Prvi maj»

V ponedeljek v 9. kolu
Bor-Polisportiva Friuli

Borovci se hočejo oddolžiti za poraz v Čedadu

Cedadna Polisportiva Friuli ima še nepopravni dolg z moško sestorko Bora, ki nastopa v odbojgarskem prvenstvu C lige. Igralci Polisportive so v drugem kolu turnirja, ki je bilo 24. februarja, prisilili goste iz Trsta, na poraz s 3:2. Moštvo iz Cedadu bo moralo v ponedeljek vrniti ne le obisk temveč, če nas danes fizična kondicija, odlična forma in visoka moralna odbojkarjev Bora ne varajo, tudi odvzete točke. Tekmo, ki jo bo Bor odigral na lastnem igrišču lahko brez vsakega dvoma smatramo za najtežjo in predvsem odločilno. Z zmago bi se Borova ekipa trdneje vsidrala na prvo mesto, kjer praktično je že dalj časa, uradno pa še ne, ker deželni odbor italijanske odbojgarske zveze še ni omogočil rezultata srečanja Bor-Goriski gasilci. Gasilcev tedaj na igrišču ni bilo in sodnik je po dolgem času čakanja prisodil zmago Bora s 3:0. Čeprav je bila ta tekma zadnjega marca, deželni odbor se ni priznal sodniške, odločitve. Z dvema točkama, ki ju je Bor osvojil v tekmi z Gasilci, je dohetil Polisportivo Friuli in se zaradi boljšega kolnička uvrstil na vrh lestvice; z novim uspehom, ki ne bi smel izostati, pa bi se tržaška ekipa nabrala dve točki naskoka, ki ju bi znali fantje Bora do zaključka turnirja braniti in kot lani osvojiti prvo mesto in naslov deželnega prvaka.

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev pred udarcem Veljaka

Z nedeljskega nastopa na stadionu «Prvi maj» Zgoraj: med tekmo deklet Bor-Primavera; spodaj: zid gasilcev